



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 22.3.2016 г.
COM(2016) 146 final

2016/0077 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за сключване на споразумение за партньорство в областта на устойчивото
рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук и
протокола за прилагане към него**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Въз основа на съответните указания за водене на преговори Комисията проведе преговори с правителството на островите Кук с оглед на сключването на ново споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и островите Кук и протокол за прилагането му. В резултат на тези преговори на 21 октомври 2015 г. бяха парафирани ново споразумение и протокол. Те обхващат период съответно от осем и четири години, считано от датата на временното им прилагане, т.е. от датата на тяхното подписване, както е предвидено в член 16 от споразумението и член 12 от протокола.

Новото споразумение предоставя рамка, която взема предвид приоритетите на реформираната обща политика в областта на рибарството и на нейното външно измерение, с оглед на установяването на стратегическо партньорство между Европейския съюз и островите Кук.

Основната цел на новия протокол е да се предоставят възможности за риболов на кораби на Съюза в риболовната зона на островите Кук въз основа на най-добрите налични научни становища и съблюдавайки мерките за опазване и управление на Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC) и, когато това е целесъобразно, в рамките на наличните допълнителни рибни ресурси. Позицията на Комисията се основава, наред с другото, на резултатите от извършената от външни експерти прогнозна оценка на възможността да се сключат ново споразумение и нов протокол. Целта е също така да се даде нов тласък на сътрудничеството между Европейския съюз и островите Кук за насърчаването на политика на устойчиво рибарство и отговорно използване на рибните ресурси в риболовната зона на островите Кук, в интерес и на двете страни.

Протоколът предвижда възможности за риболов за 4 кораба с мрежи гъргър за улов на риба тон.

Съответно Комисията предлага Съветът, с одобрението на Европейския парламент, да приеме с решение сключването на новото споразумение и новия протокол.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

Съгласно член 3, параграф 1, буква г) от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) опазването на морските биологични ресурси е от изключителната компетентност на Европейския съюз. Принципът на субсидиарност не се прилага, тъй като държавите членки нямат право да договарят споразумения в областта на рибарството с трети държави.

Правното основание за предложеното решение на Съвета относно сключването на новото споразумение и протокола за прилагането му е член 43, параграф 2 от ДФЕС във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка v) и член 218, параграф 7 от него.

Настоящата процедура се провежда успоредно с процедурите във връзка с решението на Съвета за подписване и временно прилагане на посоченото споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и

правителството на островите Кук и протокола за неговото прилагане, както и процедурите във връзка с регламента на Съвета за разпределяне на възможностите за риболов между държавите — членки на ЕС.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Консултации със заинтересованите страни бяха проведени в рамките на предварителната оценка за възможно споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство и протокол между Европейския съюз и островите Кук. Докладът за оценката е публикуван в неговата цялост на уебсайта „Еуропа“ на Европейската комисия. По време на техническите срещи бяха извършени консултации и с експерти от държавите членки и от сектора. Оценката и консултациите доведоха до заключението, че за ЕС и островите Кук би било от полза да сключат ново споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство и протокол за прилагането му.

В съответствие с реформираната обща политика в областта на рибарството споразумението съдържа разпоредба относно спазването на правата на човека, демократичните принципи и върховенството на закона (член 3, параграф 4). Споразумението и протоколът за прилагането му предвиждат и възможността за тяхното временно преустановяване (съответно членове 13 и 6) или прекратяване (съответно членове 14 и 7), ако някоя от страните наруши разпоредбата относно спазването на правата на човека.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Годишното финансово участие е 735 000 EUR за първата и втората година и 700 000 EUR за третата и четвъртата година, изчислени въз основа на:

а) референтен тонаж от 7000 тона, за който е определена сума, свързана с достъпа, в размер на 385 000 EUR за първата и втората година и 350 000 EUR за третата и четвъртата година; както и

б) подкрепа за развитието на секторната политика на островите Кук в областта на рибарството в размер на 350 000 EUR за първата, втората, третата и четвъртата година. Тази подкрепа отговаря на целите на националната политика в областта на рибарството, и по-специално на нуждите на островите Кук по отношение на подкрепа за научните изследвания, сектора на непромишления риболов, както и за наблюдението, контрола и надзора на риболова и борбата срещу незаконния риболов.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за сключване на споразумение за партньорство в областта на устойчивото
рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук и
протокола за прилагане към него**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка v) и член 218, параграф 7 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

като има предвид, че:

- (1) Европейският съюз и правителството на островите Кук договориха подлежащо на подновяване с мълчаливо съгласие Споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство (наричано по-нататък „Споразумението“) за период от пет години и протокол за прилагането на същото споразумение, с които на корабите на Европейския съюз се предоставят възможности за риболов във водите, над които правителството на островите Кук упражнява своя суверенитет или юрисдикция в областта на рибарството.
- (2) Споразумението и протоколът бяха подписани на [...] в съответствие с Решение 2015/.../ЕС² и се прилагат временно от датата на подписването им.
- (3) Споразумението и протоколът за прилагането му следва да бъдат одобрени.
- (4) По силата на член 6 от Споразумението се създава съвместен комитет, натоварен с контрола по прилагането на Споразумението. Освен това в съответствие с протокола съвместният комитет може да одобрява някои изменения в протокола. За да се улесни одобряването на такива изменения, е целесъобразно на Комисията да се дадат правомощия, при спазване на определени условия, да одобрява измененията по опростена процедура,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото се одобряват от името на Съюза Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук и протоколът за прилагането му.

Текстът на Споразумението и на протокола са поместени в приложения I и II към настоящото решение.

¹ ОВ С , г., стр. .

² ОВ L [...], [...] г., стр. [...].

Член 2

Председателят на Съвета посочва лицето (или лицата), упълномощено да извърши от името на Съюза уведомяването, предвидено в член 17 от Споразумението и в член 13 от протокола, за да се изрази съгласието на Съюза да бъде обвързан със Споразумението и с протокола към него.

Член 3

При спазване на разпоредбите и условията, посочени в приложение III към настоящото решение, Комисията е оправомощена да одобрява от името на Съюза измененията на протокола, които са приети от съвместния комитет, създаден по силата на член 6 от Споразумението.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на година.

За Съвета
Председател

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

- 1.1. Наименование на предложението/инициативата
- 1.2. Съответни области на политиката в структурата на УД/БД
- 1.3. Естество на предложението/инициативата
- 1.4. Цели
- 1.5. Мотиви за предложението/инициативата
- 1.6. Срок на действие и финансово отражение
- 1.7. Предвидени методи на управление

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

- 2.1. Правила за мониторинг и докладване
- 2.2. Система за управление и контрол
- 2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

- 3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове
- 3.2. Очаквано отражение върху разходите
 - 3.2.1. *Обобщение на очакваното отражение върху разходите*
 - 3.2.2. *Очаквано отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи*
 - 3.2.3. *Очаквано отражение върху бюджетните кредити за административни разходи*
 - 3.2.4. *Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка*
 - 3.2.5. *Участие на трети страни във финансирането*
- 3.3. Очаквано отражение върху приходите

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

1.1. Наименование на предложението/инициативата

Предложение за решение на Съвета за подписване от името на Европейския съюз и за временно прилагане на споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук и протокола за прилагане към него

1.2. Съответни области на политиката в структурата на УД/БД³

11. — Морско дело и рибарство

11.03 — Задължителни вноски в регионалните организации за управление на рибарството (РОУР) и в други международни организации и споразумения за устойчиво рибарство (СУР)

1.3. Естество на предложението/инициативата

X Предложението/инициативата е във връзка с **нова дейност**.

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **нова дейност след пилотен проект/подготвителна дейност**⁴.

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **продължаване на съществуваща дейност**.

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **дейност, пренасочена към нова дейност**.

1.4. Цели

1.4.1. Многогодишни стратегически цели на Комисията, за чието изпълнение е предназначено предложението/инициативата

Договарянето и сключването на споразумения за партньорство в областта на устойчивото рибарство (СПОУР) с трети държави отговаря на общата цел за осигуряването на достъп на риболовните кораби на ЕС до риболовните зони на трети държави и за развиването на партньорство с тези държави с оглед укрепване на устойчивата експлоатация на рибните ресурси извън водите на ЕС.

СПОУР осигуряват също така съгласуваност между принципите, регулиращи общата политика в областта на рибарството, и заложените в други европейски политики ангажименти (устойчиво използване на ресурсите на трети държави, борба с незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов, интеграция на държавите партньори в глобалната икономика, както и по-добро политическо и финансово управление на рибарството).

1.4.2. Конкретни цели и съответни дейности във връзка с УД/БД

Конкретна цел:

³ УД: управление по дейности; БД: бюджетиране по дейности.

⁴ Съгласно член 54, параграф 2, буква а) или б) от Финансовия регламент.

Да се допринесе за устойчивия риболов извън водите на ЕС, да се поддържа европейското присъствие в отдалечените риболовни райони и да се защитят интересите на европейския сектор на рибарството и интересите на потребителите чрез договаряне и сключване на съгласувани с други европейски политики СПОУР с крайбрежни държави.

Съответни дейности във връзка с УД/БД

Морско дело и рибарство, установяване на рамка за управление на риболовните дейности, извършвани от риболовни кораби на Европейския съюз във води на трети държави (СУР) (бюджетен ред 11.0301).

1.4.3. Очаквани резултати и отражение

Да се посочи въздействието, което предложението/инициативата следва да окаже по отношение на бенефициерите / целевите групи.

Сключването на Споразумението позволява установяване на стратегическо партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и островите Кук. Сключването на протокола създава възможности за риболов за корабите на Съюза в риболовната зона на островите Кук.

Протоколът допринася също така за подобряване на управлението и опазването на рибните ресурси чрез финансова подкрепа (секторна подкрепа) за изпълнението на програмите, приети на национално равнище от държавата партньор, и по-конкретно по отношение на контрола и борбата срещу незаконния риболов.

1.4.4. Показатели за резултатите и за отражението

Да се посочат показателите, които позволяват да се проследи изпълнението на предложението/инициативата.

Процент на оползотворяване на възможностите за риболов (процентен дял на годишно използваните разрешения за риболов спрямо наличните възможности, предлагани в рамките на протокола);

събиране и анализиране на данните за улова и търговската стойност на Споразумението;

принос към заетостта и добавената стойност в ЕС и към стабилизиране на пазара на ЕС (заедно с други СПОУР);

брой на техническите срещи и на заседанията на съвместния комитет.

1.5. Мотиви за предложението/инициативата

1.5.1. Нужди, които трябва да бъдат задоволени в краткосрочен или дългосрочен план

Досега не е имало СПОУР или протокол между Европейския съюз и островите Кук. Въз основа на извършена от външни експерти прогнозна оценка се стигна до заключението, че ново СПОУР между ЕС и островите Кук и протокол към него ще бъдат от полза и за двете страни.

Предвижда се новото споразумение и протоколът да се прилагат временно от датата на тяхното подписване, за да не се забавя началото на риболовните операции.

Новият протокол ще осигури рамка за риболовните дейности на европейския флот в риболовната зона на островите Кук и ще позволи на европейските корабособственици да подават заявления за разрешения за риболов, даващи им възможност да извършват риболов в тази зона. Освен това новият протокол укрепва сътрудничеството между ЕС и островите Кук с цел насърчаване на устойчива политика в областта на рибарството. В него се предвижда по-специално наблюдение на корабите чрез VMS и съобщаване на данните за улова по електронен път. Подкрепата за сектора на рибарството в рамките на протокола ще подпомогне островите Кук по отношение на националната им стратегия в областта на рибарството, в т.ч. борбата срещу ННН риболов.

1.5.2. *Добавена стойност от намесата на ЕС*

По отношение на тези нови споразумение и протокол ненамесата на ЕС би означавала сключване на частни споразумения, което няма да осигури устойчиво рибарство. Освен това ЕС се надява, че споразумението и протоколът ще засилят двустранното сътрудничество по отношение на борбата с незаконния риболов.

1.5.3. *Изводи от подобен опит в миналото*

Въз основа на анализа на улова в рамките на подобни протоколи в региона, както и на наличните оценки и научни становища страните решиха да определят референтен тонаж за риба тон и тоноподобни в размер на 7000 тона годишно с възможности за риболов за 4 кораба с мрежи гъргър. Секторната подкрепа бе определена на подходящо ниво, за да се вземат предвид нуждите на риболовните органи на островите Кук при изграждане на капацитета, както и приоритетите на националната стратегия в областта на рибарството.

1.5.4. *Съвместимост и евентуална синергия с други актове*

Средствата, изплащани в рамките на СПОУР, представляват приходи в бюджетите на третите държави партньори, които по принцип не са определени за конкретни цели. Насочването на част от тези средства към мерки за изпълнение в рамките на националната секторна политика обаче е условие за сключването и наблюдението на СПОУР. Тези финансови ресурси са съвместими с други източници на финансиране от други международни донори за осъществяването на проекти и/или програми, провеждани на национално равнище в сектора на рибарството.

1.6. Срок на действие и финансово отражение

☒ Предложение/инициатива с **ограничен срок на действие**

– ☒ Предложение/инициатива в сила от 2016 г. до 2020 г.

– ☐ Финансово отражение от 2016 г. до 2020 г.

☐ Предложение/инициатива с **неограничен срок на действие**

– Осъществяване с период на започване на дейност от ГГГГ до ГГГГ,

– последван от функциониране с пълен капацитет.

1.7. Предвидени методи на управление⁵

☒ **Пряко управление** от Комисията

– ☒ от нейните служби, включително от нейния персонал в делегациите на Съюза;

– ☐ от изпълнителните агенции

☐ **Споделено управление** с държавите членки

☐ **Непряко управление** чрез делегиране на задачи по изпълнението на бюджета на:

– ☐ трети държави или органите, определени от тях

– ☐ международни организации и техните агенции (да се уточни)

– ☐ ЕИБ и Европейския инвестиционен фонд

– ☐ органите, посочени в членове 208 и 209 от Финансовия регламент

– ☐ публичноправни органи

– ☐ частноправни органи със задължение за обществена услуга, доколкото предоставят подходящи финансови гаранции

– ☐ органи, уредени в частното право на държава членка, на които е възложено осъществяването на публично-частно партньорство и които предоставят подходящи финансови гаранции

– ☐ лица, на които е възложено изпълнението на специфични дейности в областта на ОВППС съгласно дял V от ДЕС и които са посочени в съответния основен акт

– Ако е посочен повече от един метод на управление, пояснете в частта „Забележки“.

Забележки

--

⁵ Подробности във връзка с методите на управление и позоваванията на Финансовия регламент могат да бъдат намерени на уебсайта BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

2.1. Правила за мониторинг и докладване

Да се посочат честотата и условията.

Комисията (ГД „Морско дело и рибарство“ в сътрудничество със своя аташе по риболова, установен в региона) осигурява редовното проследяване на изпълнението на протокола, по-специално по отношение на оползотворяването на възможностите за риболов от страна на операторите и по отношение на данните за улова.

Освен това СПОУР предвижда поне по едно ежегодно заседание на съвместния комитет, по време на което Комисията и островите Кук обсъждат изпълнението на Споразумението и протокола и внасят при необходимост корекции в програмното планиране и, според случая, във финансовото участие.

2.2. Система за управление и контрол

2.2.1. Установени рискове

Сключването на ново споразумение в областта на рибарството и на съответния протокол е свързано с известни рискове, по-специално по отношение на сумите, предназначени за финансиране на секторната политика в областта на рибарството (подпрограмиране).

2.2.2. Информация за изградената система за вътрешен контрол

Предвижда се задълбочен диалог за програмното планиране и изпълнението на секторната политика съгласно Споразумението и протокола. Съвместният анализ на резултатите, посочен в член 3 от протокола, също представлява част от тези методи за контрол.

Освен това в Споразумението и протокола се предвиждат специфични клаузи за временното им преустановяване при определени условия и дадени обстоятелства.

2.2.3. Оценка на разходите и ползите от проверките и на очаквания риск от грешка

2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

Да се посочат съществуващите или планираните мерки за превенция и защита.

Комисията поема ангажимент да установи политически диалог и редовно съгласуване с островите Кук с цел подобряване на управлението на Споразумението и на протокола и увеличаване на приноса на ЕС за устойчивото управление на ресурсите. Във всички случаи плащанията, които Комисията извършва в рамките на СПОУР, са подчинени на нейните правила и обичайните ѝ бюджетни и финансови процедури. Това позволява, по-специално, да се идентифицират напълно банковите сметки на третите държави, по които се превеждат сумите за финансовото участие. Относно настоящия протокол в член 2, параграф 7 се посочва, че всички елементи на финансовото участие се плащат по банкова сметка на правителството и се записват в националното бюджетно законодателство.

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове

- Съществуващи бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Вноска			
	Номер [...] [Наименование.....]	Многогод./едногод. ⁶	от държави от ЕАСТ ⁷	от държави кандидатки ⁸	от трети държави	по смисъла на член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент
2	11.03.01 Установяване на рамка за управление на риболовните дейности, извършвани от риболовните кораби на Европейския съюз във водите на трети държави (СУР)	Многогод. д.	НЕ	НЕ	НЕ	НЕ
2	11.010401 Съпътстващи разходи за морско дело и рибарство — неоперативна административна и техническа помощ	Едногод.	НЕ	НЕ	НЕ	НЕ

- Поискани нови бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Вноска			
	Номер [...] [Наименование.....]	Многогод./едногод.	от държави от ЕАСТ	от държави кандидатки	от трети държави	по смисъла на член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент
	[...][XX.YY.YY.YY]		ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ

⁶ Многогод. = многогодишни бюджетни кредити / едногод. = едногодишни бюджетни кредити.

⁷ ЕАСТ: Европейска асоциация за свободна търговия.

⁸ Държави кандидатки и, ако е приложимо, държави потенциални кандидатки от Западните Балкани.

3.2. Очаквано отражение върху разходите

3.2.1. Обобщение на очакваното отражение върху разходите

млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

Функция от многогодишната финансова рамка	Номер 2	Устойчив растеж: природни ресурси
--	---------	-----------------------------------

ГД: <.....>			Година N ⁹ 2016 г.	Година N+1 2017 г.	Година N+2 2018 г.	Година N+3 2019 г.	ОБЩО
• Бюджетни кредити за оперативни разходи							
Номер на бюджетния ред 11.0301	Поети задължения	(1)	0,735	0,735	0,700	0,700	2,870
	Плащания	(2)	0,735	0,735	0,700	0,700	2,870
Номер на бюджетния ред	Поети задължения	(1a)					
	Плащания	(2a)					
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми ¹⁰							
Номер на бюджетния ред 11.010401		(3)	0,037	0,037	0,037	0,037	0,148
ОБЩО бюджетни кредити за ГД <.....>	Поети задължения	=1+1a +3	0,772	0,772	0,737	0,737	3,018
	Плащания	=2+2a +3	0,772	0,772	0,737	0,737	3,018

⁹

Година N е годината, през която започва да се осъществява предложението/инициативата.

¹⁰

Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

• ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	(4)	0,735	0,735	0,700	0,700	2,870
	Плащания	(5)	0,735	0,635	0,700	0,700	2,870
• ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми		(6)	0,037	0,037	0,037	0,037	0,148
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИЯ 2> от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	=4+ 6	0,772	0,772	0,737	0,737	3,018
	Плащания	=5+ 6	0,772	0,772	0,737	0,737	3,018

Ако предложението/инициативата има отражение върху повече от една функция:

• ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	(4)						
	Плащания	(5)						
• ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми		(6)						
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИИ 1—4 от многогодишната финансова рамка (Референтна стойност)	Поети задължения	=4+ 6						
	Плащания	=5+ 6						

Функция от многогодишната финансова рамка	5	„Административни разходи“
--	----------	---------------------------

млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

		Година N 2016 г.	Година N+1 2017 г.	Година N+2 2018 г.	Година N+3 2019 г.		ОБЩО
ГД: „Морско дело и рибарство“							
• Човешки ресурси		0,113	0,113	0,113	0,113		0,452
• Други административни разходи		0,009	0,009	0,009	0,009		0,036
ОБЩО ГД „Морско дело и рибарство“	Бюджетни кредити	0,122	0,122	0,122	0,122		0,488

ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	(Общо задължения = поети общо плащания)	0,122	0,122	0,122	0,122		0,488
--	---	-------	-------	-------	-------	--	-------

млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

		Година N ¹¹ 2016 г.	Година N+1 2017 г.	Година N+2 2018 г.	Година N+3 2019 г.		ОБЩО
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИИ 1—5	Поети задължения	0,894	0,894	0,859	0,859		3,506
	Плащания	0,894	0,894	0,859	0,859		3,506

¹¹ Година N е годината, през която започва да се осъществява предложението/инициативата.

от многогодишната финансова рамка							
-----------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

3.2.2. Очаквано отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи.
- ☒ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи съгласно обяснението по-долу:

Бюджетни кредити за поети задължения в млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

Да се посочат целите и резултатите			Година N		Година N+1		Година N+2		Година N+3							ОБЩО	
	РЕЗУЛТАТИ																
	Вид резулт ат ¹²	Среде н разхо д за резул тата	Брой резултати	Разхо ди	Брой резултати	Разхо ди	Брой резултати	Разхо ди	Брой резултати	Разхо ди	Брой резултати	Разхо ди	Брой резултати	Разхо ди	Брой резултати	Разхо ди	Общ брой на резулт атите
↓																	
КОНКРЕТНА ЦЕЛ № 1 ¹³ ...																	
- разрешения за	t/годи	14		0,385		0,385		0,350		0,350							1,470
- секторна	годиш	0,325		0,350		0,350		0,350		0,350							1,400
Междинен сбор за конкретна цел № 1				0,735		0,735		0,700		0,700							2,870
КОНКРЕТНА ЦЕЛ № 2 ...																	
- Резултат																	

¹² Резултатите са продуктите и услугите, които ще бъдат доставени (напр. брой финансирани обмени на учащи се, дължина на построените пътища в километри и т.н.).

¹³ Съгласно описанието в част 1.4.2. „Конкретни цели...“.

¹⁴ Цена за тон, базирана на референтен тонаж от 7000 тона/година: 55 EUR през първата и втората година (общо 385 000 EUR) и 50 EUR през третата и четвъртата година (общо 350 000 EUR на година).

Междинен сбор за конкретна цел № 2																
ОБЩО РАЗХОДИ		0,735		0,735		0,700		0,700								2,870

3.2.3. Очаквано отражение върху бюджетните кредити за административни разходи

3.2.3.1. Обобщение

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за административни разходи.
- ☒ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за административни разходи съгласно обяснението по-долу:

млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

	Година N 2016 г.	Година N+1 2017 г.	Година N+2 2018 г.	Година N+3 2019 г.				ОБЩО
--	------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--	--	--	------

ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка								
Човешки ресурси	0,113	0,113	0,113	0,113				0,452
Други административни разходи	0,009	0,009	0,009	0,009				0,036
Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	0,122	0,122	0,122	0,122				0,488

Извън ФУНКЦИЯ 5 ¹⁶ от многогодишната финансова рамка								
Човешки ресурси	0,031	0,031	0,031	0,031				0,124
Други разходи с административен характер	0,006	0,006	0,006	0,006				0,024
Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	0,037	0,037	0,037	0,037				0,148

ОБЩО	0,159	0,159	0,159	0,159				0,636
-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--	--	--	--------------

Нуждите от бюджетни кредити за човешки ресурси и за другите разходи с административен характер ще бъдат покрити с бюджетните кредити на ГД, които вече са отпуснати за управлението на дейността и/или които са преразпределени в рамките на ГД, при необходимост заедно с всички допълнителни ресурси, които могат да бъдат предоставени на управляващата ГД в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

¹⁵ Година N е годината, през която започва да се осъществява предложението/инициативата.

¹⁶ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

3.2.3.2. Очаквани нужди от човешки ресурси

- ☐ Предложението/инициативата не налага използване на човешки ресурси.
- ☒ Предложението/инициативата налага използване на човешки ресурси съгласно обяснението по-долу:

Оценката се посочва в еквиваленти на пълно работно време

	Година N 2016 г.	Година N+1 2017 г.	Година N+2 2018 г.	Година N+3 2019 г.			ОБЩО
• Должности в щатното разписание (должностни лица и временно наети лица)							
11 01 01 01 (Централа и представителства на Комисията)	0,099	0,099	0,099	0,099			0,396
11 01 01 02 (Делегации)							
XX 01 05 01 (Непреки научни изследвания)							
10 01 05 01 (Преки научни изследвания)							
• Външен персонал (в еквивалент на пълно работно време — ЕПРВ)¹⁷							
XX 01 02 01 (ДНП, КНЕ, ПНА от общия финансов пакет)	0,014	0,014	0,014	0,014			0,056
XX 01 02 02 (ДНП, МП, КНЕ, ПНА и МЕД в делегациите)							
11 01 04 01 ¹⁸	- в централата						
	- в делегациите	0,031	0,031	0,031	0,031		0,124
XX 01 05 02 (ДНП, КНЕ, ПНА — Непреки научни изследвания)							
10 01 05 02 (ДНП, ПНА, КНЕ — Преки научни изследвания)							
Други бюджетни редове (да се посочат)							
ОБЩО	0,144	0,144	0,144	0,144			0,576

XX е съответната област на политиката или бюджетен дял.

Нуждите от човешки ресурси ще бъдат покрити от персонала на ГД, на който вече е възложено управлението на дейността и/или който е преразпределен в рамките на ГД, при необходимост заедно с всички допълнителни отпуснати ресурси, които могат да бъдат предоставени на управляващата ГД в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

Описание на задачите, които трябва да се изпълнят:

Должностни лица и временно наети лица	Управление и наблюдение на процеса на (пре)договарянето на СПОУР и одобряване на резултатите от преговорите от страна на институциите; управление на настоящото СПОУР, включително постоянен финансов контрол и наблюдение на работата; непрекъснат мониторинг на осъществяването на секторната подкрепа, управление на разрешенията. Отговорен служител от ГД „Морско дело и рибарство“ + началник на отдел/заместник-началник на отдел + управител на разрешенията + секретариат:
---------------------------------------	---

¹⁷ ДНП = договорно нает персонал; МП = местен персонал; КНЕ = командирован национален експерт; ПНА = персонал, нает чрез агенции за временна заетост; МЕД = младши експерт в делегация.

¹⁸ Подтаван за външния персонал, покрит с бюджетните кредити за оперативни разходи (предишни редове „ВА“).

	обща прогнозна оценка 0,75 ЕПРВ / год. Разходи за единица: 132 000 EUR / год. Изчисляване на разходите: 0,75 ЕПРВ x 132 000 EUR / год. Общо разходи: 99 000 EUR => 0,099 млн. евро
Външен персонал	1) финансов асистент ГД „Морско дело и рибарство“: обща прогнозна оценка 0,2 ЕПРВ / год. Разходи за единица: 70 000 EUR Изчисляване на разходите: 0,2 ЕПРВ x 70 000 EUR / год. Общо разходи: 14 000 EUR => 0,014 млн. евро 2) договорно наето лице в делегацията на ЕС: обща прогнозна оценка 0,25 ЕПРВ / год. Разходи за единица: 125 000 EUR Изчисляване на разходите: 0,25 ЕПРВ x 125 000 EUR / год. Общо разходи: 31 250 EUR => 0,031 млн. евро

3.2.4. Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка

- ☒ Предложението/инициативата е съвместимо(а) с настоящата многогодишна финансова рамка.
- ☐ Предложението/инициативата налага препрограмиране на съответната функция от многогодишната финансова рамка.

Обяснете какво препрограмиране е необходимо, като посочите съответните бюджетни редове и суми.

- ☐ Предложението/инициативата налага да се използва Инструментът за гъвкавост или да се преразгледа многогодишната финансова рамка.

Обяснете какво е необходимо, като посочите съответните функции, бюджетни редове и суми.

3.2.5. Участие на трети страни във финансирането

- Предложението/инициативата не предвижда съфинансиране от трети страни.
- Предложението/инициативата предвижда съфинансиране съгласно следните прогнози:

Бюджетни кредити в млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

	Година N	Година N+1	Година N+2	Година N+3	Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)			Общо
Да се посочи съфинансиращият орган								
ОБЩО съфинансирани бюджетни кредити								

3.3. Очаквано отражение върху приходите

- ☒ Предложението/инициативата няма финансово отражение върху приходите.
- ☐ Предложението/инициативата има следното финансово отражение:
 - ☐ върху собствените ресурси
 - ☐ върху разните приходи

млн. евро (до третия знак след десетичната запетая)

Приходен ред:	бюджетен	Налични бюджетни кредити за текущата бюджетна година	Отражение на предложението/инициативата ¹⁹						
			Година N	Година N+1	Година N+2	Година N+3	Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)		
Статия									

За разните целеви приходи да се посочат съответните разходни бюджетни редове.

[...]

Да се посочи методът за изчисляване на отражението върху приходите.

[...]

¹⁹

Що се отнася до традиционните собствени ресурси (мита, налози върху захарта), посочените суми трябва да бъдат нетни, т.е. брутни суми, от които са приспаднати 25 % за разходи по събирането.